



GLAMPING RESORTS

BIOSPHÄRE BLIESGAU

DIGITALE GÄSTEMAPPE



INHALT



WICHTIGE INFORMATIONEN

FAQ - FRAGEN & ANTWORTEN

BEDIENUNGSANLEITUNGEN

Eingangstür Naturhotelzimmer

Sicherungskasten und FI-Schalter

Licht, Klima und Heizung

Klimaanlage

Doppelbett Aufbau

Einzelbett Aufbau

Tresor

Nespresso Kapselmaschine

TV-Fernbedienung – Hauptfunktionen



TV – USB-Betrieb

Audio System / Musikanlage

KARTEN & LAGEPLÄNE

Lageplan – Saarland Thermen Resort

Resort Plan – Glamping Resort

Fußweg zum Bahnhof Hannweiler, ÖPNV

INFOS ZUR REGION, FREIZEIT

Die Region

Wandern

Radfahren

Die spannendste Region Europas

Kulinarik und Kultur in Frankreich

Gästeinformationen Die wichtigsten Informationen im Überblick

Wir freuen uns, Sie in unserem Glamping Resort begrüßen zu dürfen! **Auf den nachfolgenden Seiten** finden Sie zunächst **die wichtigsten Informationen** rund um Ihren Aufenthalt.



- Check-out am Abreisetag ist spätestens um **11.00 Uhr**.
- **Bitte werfen Sie den Schlüssel in den Briefkasten an der Rezeption!**
- Unsere Rezeption ist täglich von 10.00 bis 18.00 Uhr besetzt. In dieser Zeit sind wir persönlich für Sie da. Bitte beachten Sie, dass die Rezeptionszeiten an Feiertagen von den angegebenen abweichen können.
- Sie erreichen uns zusätzlich während der o. g. Zeiten auch telefonisch **unter der Rufnummer 0049-(0)681-93271800**.
- Außerhalb dieser Zeiten erreichen Sie uns in dringenden Fällen unter 0049-(0)681-93270. Bitte beachten Sie, dass Sie sich möglicherweise im französischen Telefonnetz befinden.
- Ihr Haus verfügt über **WLAN**: Ihr Passwort lautet **iloveglamping**
- **Nichtraucher-Zimmer!** – Eine notwendige Sonderreinigung muss mit 150 EUR in Rechnung gestellt werden.
- **Kochen und offenes Feuer verboten!** – Die Brandschutzauflagen verbieten es mit offenem Feuer oder andersartig zu kochen (z. B. Raclette, Fondue, Mobile Herdplatte, Tischgrill, etc.). Auf der Terrasse ist offenes Feuer ebenfalls verboten.



Ihr Naturhotelzimmer verfügt über folgende Einrichtungen:

- **Sicherheitstür** (weil diese außergewöhnlich zu schließen ist: siehe Beschreibung)
- **Klimaanlage** (schaltet **nach 5 Minuten ab**, wenn die Tür und/oder das Fenster geöffnet werden, schaltet nach Schließen der Tür und/oder dem Fenster wieder **nach 5 Minuten ein**)
- **Handtuchheizung** (nach dem Einschalten dauert es bis zur vollen Leistung ca. 15 Minuten)
- **Fußbodenheizung** (nur überschlagene Wärme)
- **Dimmer für Raumbeleuchtung**: bitte Schalter 4 Sekunden lang gedrückt halten. Zum Ausschalten einfach noch einmal drücken.
- **Badlüfter** schaltet sich mit dem Badzimmerlicht ein und läuft nach Löschen des Lichts noch 2 Min. nach, um dann selbständig abzuschalten
- **SAT – TV** und **Sound System**
- **In der digitalen Gästemappe finden Sie weiterhin eine ausführliche Bedienungsanleitung für alle Geräte.**



Wichtige Informationen FAQ – Fragen und Antworten

Habe ich W-LAN im Naturhotelzimmer?

Ja. Sie dürfen das WLAN Netz kostenfrei nutzen. WLAN **Passwort: [iloveglamping](#)**

Wann ist die Rezeption besetzt?

Die Rezeption ist von Montag bis Sonntag von 10.00 bis 18.00 Uhr besetzt. In dieser Zeit sind wir persönlich für Sie da. Bitte beachten Sie, dass die Rezeptionszeiten an Feiertagen von den angegebenen abweichen können.

Was mache ich, wenn ich außerhalb der Rezeptionszeiten anreise?

Im Infobereich (schräg gegenüber der Rezeption) befindet sich unsere **Key-Box**, die Sie mit Ihrem individuellen Zugangs-Code öffnen können, um Ihren Zimmerschlüssel zu entnehmen. Den Zugangs-Code erhalten Sie von uns vorab per E-Mail.

Wo parke ich mein Fahrzeug?

Vor dem Resort befinden sich 16 Carport-Stellplätze. Einen Carport-Stellplatz können Sie für 6 EUR pro PKW/Nacht je nach Verfügbarkeit mieten.

Weiterhin stehen Ihnen Parkplätze in unserem Innenbereich kostenfrei zur Verfügung. Eine Vorabreservierung ist dort leider nicht möglich.

Kann ich meinen Hund mitbringen?

Ihr Hund ist bei uns ganz herzlich Willkommen! Der Preis beträgt 10 EUR pro Nacht ohne Futter. Tipps fürs „Gassi-Gehen“ erhalten Sie gerne an unserer Rezeption.

Wie erhalte ich den besten Preis?

Über unser Buchungstool auf www.glamping-resorts.de erhalten Sie immer den bestmöglichen Preis für Ihren Aufenthalt.

Unsere Frühstücksküche

Kaffeemaschine, Wasserkocher, Toaster und Kühlschrank sowie Geschirr, Gläser und Besteck sind vorhanden.

Im näheren Umkreis von 2 - 3 km Entfernung gibt es mehrere Einkaufszentren.



Wichtige Informationen FAQ – Fragen und Antworten

Kann ich früher ein- bzw. später auschecken?

Je nach Verfügbarkeit ermöglichen wir Ihnen gerne einen längeren Aufenthalt in Ihrem Naturhotelzimmer. Wir bitten Sie, dieses Anliegen mit unserer Rezeption vorab abzustimmen.

Wie sind die Check-in und Check-out Zeiten im Glamping Resort geregelt?

Sie können garantiert Ihr Zimmer ab **16.00 Uhr** beziehen. Wir bitten Sie den Check-out bis **11.00 Uhr** am Abreisetag vorzunehmen.

Sind die Naturhotelzimmer klimatisiert?

Unsere Naturhotelzimmer verfügen über eine regelbare Klimaanlage. Diese sorgt sowohl im Sommer als auch im Winter für Ihr Wohlbefinden.

Ist es erlaubt, einen Grill aufzustellen?

Aus Sicherheitsgründen und brandrechtlichen Auflagen ist jegliche Art von Grillen in und an den Wohneinheiten strikt verboten.

Ich habe eine Reservierung abgeschlossen und keine Bestätigung per E-Mail erhalten!

Bitte kontaktieren Sie uns zeitnah. Hilfreich ist auch ein Blick in Ihren Spam-Ordner.

Gibt es in den Naturhotelzimmern Handtücher und Bettwäsche?

Es gibt kuschelige FAIR TRADE-Bettwäsche und Handtücher.

Ihre Küchenzeile!

Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass Sie in unserer Küchenzeile weder kochen noch anderweitig warme Gerichte zubereiten können.

Wir stellen Ihnen für Ihr Frühstück oder eine Snack-Pause hochwertiges Porzellan Geschirr, Gläser sowie Besteck zur Verfügung. Weiterhin sind Servietten, Korkenzieher, Geschirrspülmittel sowie Handtücher und weitere kleine Küchenutensilien vorhanden.

Essen & Trinken – Restaurants

Landgasthaus Wintringer Hof, mit dem PKW in ca. 9 km Entfernung und zu Fuß über den Jakobsweg in ca. 6,3 km erreichbar

Am Wintringer Hof 1
66271 Kleinblittersdorf
Tel +49 (0)6805 902.500;

Schlemmen in Frankreich?

Siehe auch unter: Kulinarik im benachbarten Frankreich



Wichtige Informationen FAQ – Fragen und Antworten

Einkaufen in der Umgebung

2 km in Richtung Sarreguemines

- Bäckerei MISCHO
- Edeka
- DM Markt
- Netto

3 km in Richtung Kleinblittersdorf

- REWE
- Rossmann
- Aldi Süd
- Lidl
- Blumen und Ambiente
- Geldautomat der Sparkasse
- Geldautomat der Vereinigten Volksbanken

5 km in Richtung Grosbliederstroff (France)

- Record – Lebensmittel
- Netto
- Lidl

14 km in Saarbrücken (City)

- Europagalerie
- Bahnhofstraße
- St. Johanner Markt
- Quartier Mainzer Straße
- Frühstück im Hotel „Leidinger“ (der Saarbrücker „Frühstücks Hotspot“ – wir empfehlen dringend eine Tischreservierung am Wochenende unter der Telefonnummer 0681 93270)

Alle Angaben vorbehaltlich Änderungen!

Bedienungsanleitungen Eingangstür Naturhotelzimmer

Wir haben eine besonders sichere Tür mit Sicherheitsschloss eingebaut (dies gilt nicht für die Häuser 27 und 28!).



Tür schließen von außen

1. Den Griff beherzt nach oben ziehen, bis die Riegel eingerastet sind.
2. Mit dem Schlüssel abschließen.

Tür schließen von innen

1. Den Griff beherzt nach oben ziehen
2. Den Drehknopf zudrehen



Es handelt sich um ein Panikschloss, das auch bei von innen verriegelter Tür durch einfaches Runterdrücken des Griffes die Tür öffnet.

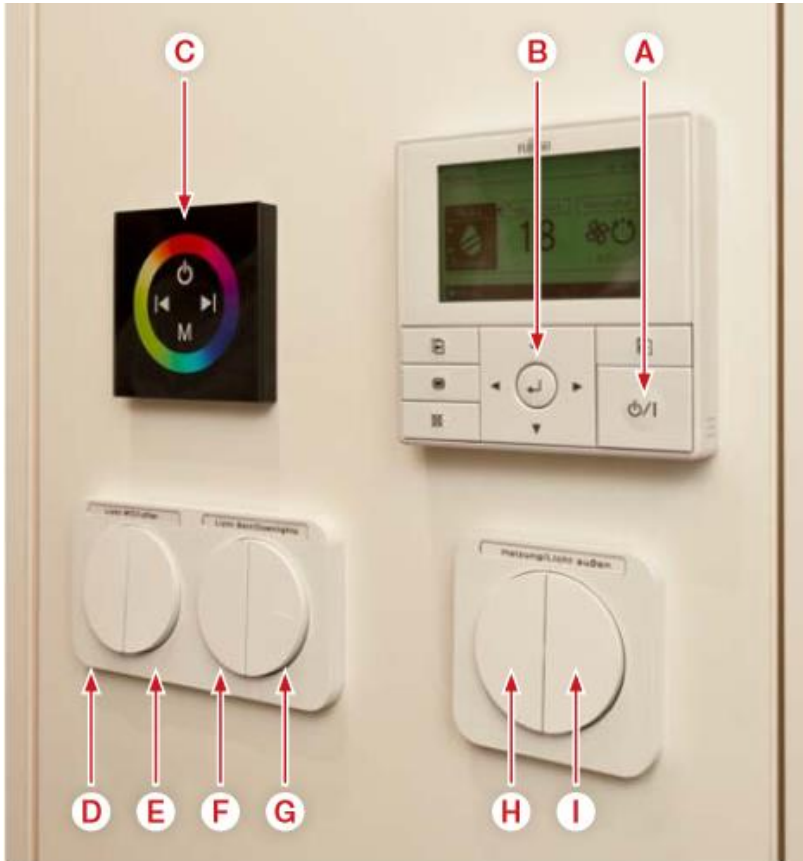
Der FI-Schalter (Hauptsicherung) befindet sich im unteren Schrankfach neben der Eingangstür.



Sicherungskasten
FI-Schalter



Bedienungsanleitungen Licht, Klima und Heizung

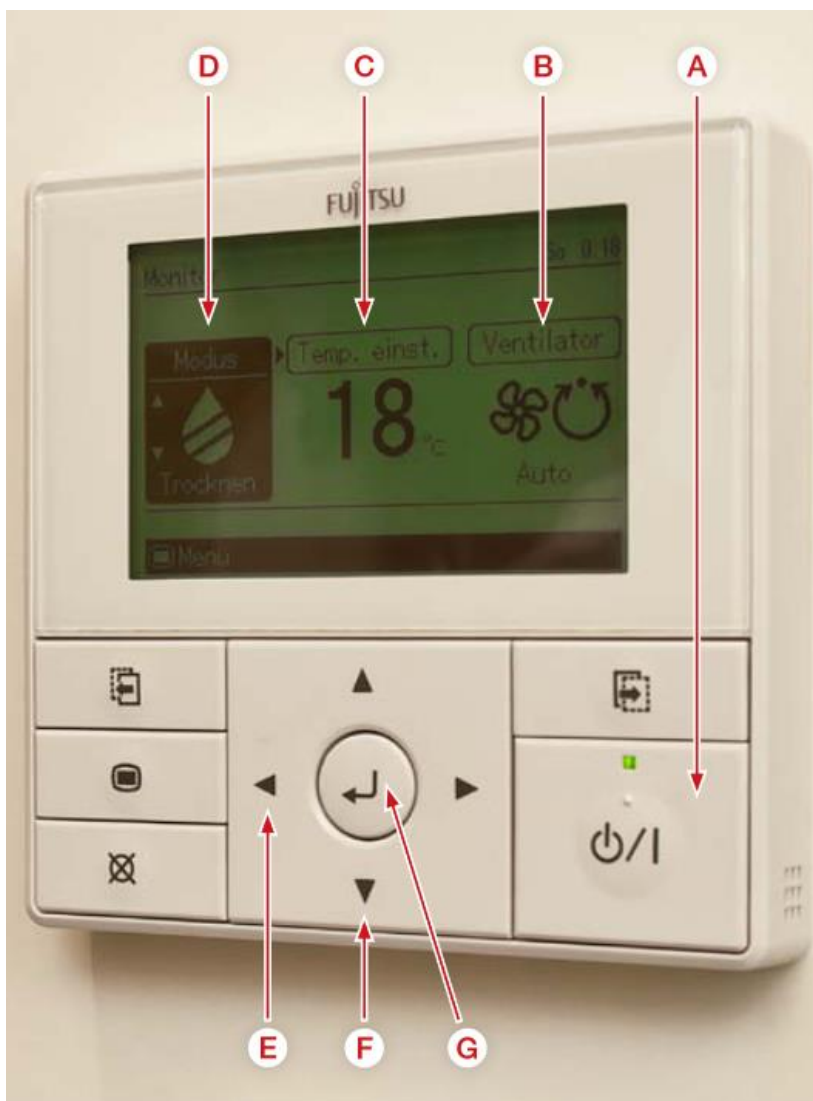


- A** Klima Anlage On / Off
(siehe auch Folgeseite)
- B** Temperatur, Ventilator regeln
- C** LED-Beleuchtung Decke
Indirekt - wählen Sie Ihre Lieblingsfarbe
- D** Bad Licht
Ventilator läuft 2 Minuten nach und schaltet dann ab
- E** Ventilator
über dem runden Fenster
- F** Indirekte Beleuchtung
- G** Raumbelichtung Dimmer
- H** Außenbeleuchtung
- I** Handtuchhalter
Einmal tippen – Heizkörper ein (Diode brennt)
Erneut tippen – Heizkörper aus
- J** Leseleuchte On / Off
Tippen Sie mit dem Finger auf die Rückseite des Lampenkopfs, um das Leuchtmittel ein oder aus zu schalten.

Umweltschutz ist uns eine Herzensangelegenheit!

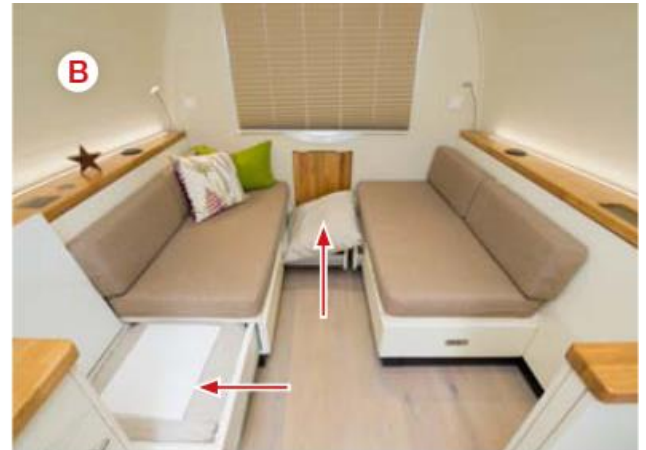
Daher schaltet die Klimaanlage nach 5 Minuten ab, wenn die Tür und/oder das Fenster geöffnet werden. Nach dem Schließen der Tür und/oder des Fensters schaltet die Anlage nach 5 Minuten wieder selbstständig ein.

Bitte schalten Sie bei Abreise die Anlage aus.



- A** Klima Anlage
On / Off
- B** Ventilator
langsam / schnell
- C** Temperatur
einstellen
- D** Heizen / Kühlen
einstellen
- E** Rechts / Links
- F** Hoch / Runter
- G** Mitte = Auswahl,
Return

Zum Aufbau des Doppelbettes befolgen Sie bitte diese Anleitung:



- A** Tisch wegklappen.
- B** Die flauschige Fair Trade-Bettwäsche für 2 Personen befindet sich in den 4 Bettkästen.
- C** Auf der linken Seite die Lattenroste herausziehen und die 4 Rückenkissen zur Erweiterung der Liegefläche nutzen.
- D** Die Bettkästen zuschieben.

Zum Aufbau der Einzelbetten befolgen Sie bitte diese Anleitung:



- A** Tisch wegklappen.
- B** Die flauschige Fair Trade-Bettwäsche für 2 Personen befindet sich in den 4 Bettkästen.
- C** Anschließend die Klappe der vorderen Bettkästen schließen.
- D** Im finalen Schritt die 4 Rückenkissen zur Erweiterung der Liegenflächen nutzen.

Der Tresor befindet sich im oberen Schrankfach neben der Eingangstür.



Öffnen des Tresors

Wenn Sie bereits einen Benutzer-Code erstellt haben (siehe „Schließen des Tresors“), dann befolgen Sie bitte die folgenden Schritte um den Tresor zu öffnen.

- Drücken Sie die Taste „Enter“.
- Geben Sie den Benutzer-Code ein.
- Drücken Sie erneut „Enter“.

Die Tür öffnet sich automatisch.

Schließen des Tresors

Die Tür muss offen und die Riegel eingefahren sein.

- Drücken Sie die Taste „Enter“.
Es erscheint „Code“ im Display.
- Geben Sie einen Benutzer-Code ein (3 bis maximal 6 Stellen).
- Drücken Sie erneut „Enter“ und dann die Taste „Close“.

Die Tür schließt sich automatisch.

Falsche Eingabe

In geschlossenem Zustand akzeptiert der Tresor keine falschen Eingaben. Auf dem Display sehen Sie in diesen Fällen „Code-Error“ und hören kurze Signaltöne.

Beim dritten, falschen Versuch sperrt die Elektronik den Tresor für 5 Minuten.

Nach Ablauf der Zeit kann der Tresor mit dem General- oder dem richtigen Benutzer-Code geöffnet werden. Wenn Sie eine falsche Ziffer getippt haben, können Sie diese Eingabe mit der Taste „Close“ löschen.

Bedienungsanleitungen Nespresso Kapselmaschine

So bedienen Sie die Kaffeemaschine:



On / Off **A**

Der Ein-, Ausschalter der Maschine befindet sich auf der Hinterseite.

Kaffee beziehen **B**

Die Kaffeebezugstasten (Kaffee klein & Kaffee groß) befinden sich hinten auf der Oberseite der Maschine.



Wenn Sie einen hohen Kaffeebecher mit Kaffee befüllen möchten, müssen Sie erst die **Abtropfschale nach oben klappen**.

Anschließend können Sie den Becher unter den Kaffeeauslauf stellen.

Kapsel einlegen **C**

Legen Sie die Kaffee-Kapsel in die Öffnung oben auf der Maschine ein.



Bügel umklappen

Klappen Sie den Metallbügel mit etwas Kraft nach vorne um. Nun können Sie mit einer der Kaffeebezugstasten (Kaffee klein oder Kaffee groß) den Kaffeebezug starten

Übersicht der wichtigsten Tastenfunktionen



Ein- und Ausschalten (Stand-by).

Zifferntasten 0,1-9:
Einschalten aus Stand-by;
Programme wählen – direkt.

Umschalten zwischen Videotext- und TV-Betrieb.

Programmtabelle und Favoritenlisten (1 bis 4) aufrufen.

Menü abschalten.

HDMI-Geräteliste aufrufen.

Informationen einblenden.

EXIT

Zapp-Funktion; in den Menüs eine Menüebene zurückschalten.

Hauptmenü aufrufen.

PROGRAMMLISTE AUFRUFEN

Navigation in den Menüs: links, rechts, hoch, runter.

TOOLS Menü aufrufen.

Elektronischen Programmführer aufrufen.

Lautstärke ändern.

Menü für AV-Programmplätze aufrufen. Danach mit » V «, » < «, » > « oder » ^ « wählen und mit » OK « bestätigen.

Ton ein und ausschalten.

Auswahlmenü zum Umschalten der Bildformate aufrufen. Danach mit » < « oder » > « wählen und mit » OK « bestätigen.

Einschalten aus Stand-by; Programme wählen – schrittweise.

Umschalten zwischen Fernseh- / und Radioprogrammen (nur digitale Programme).

TV/Radio

Wählt den Programmplatz für einen externen USB-Datenträger an.

My Media

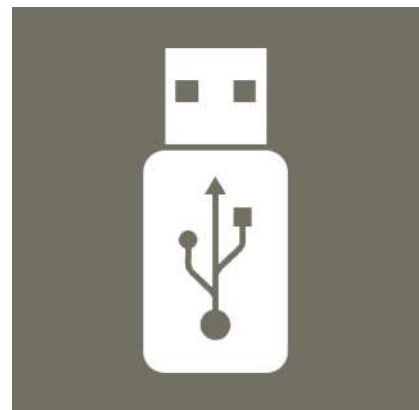
- Informationen zu Film-Daten können mit » ? « aufgerufen werden.
- Bei der Wiedergabe von MP3-Dateien werden Informationen zum Album, zum Titel und zum Interpreten links im Menü angezeigt.
- Bei der Wiedergabe von Bilddateien können Sie mit » ? « Informationen über Auflösung und Größe einblenden.
- Bei der Wiedergabe von Bild-Daten schaltet sich der Dateimanager ab. Mit » ■ « kann der Dateimanager wieder eingeblendet werden.

Wiedergabe mit » ■■ « unterbrechen (Pause).

Wiedergabe mit » ► « fortsetzen.

Wiedergabe mit » ■ « beenden.

– Der Dateimanager wird angezeigt.



Hinweis:

- Mit » ^ « wählen Sie » Ordner aufwärts «, wenn Sie wieder zum letzten Ordner zurückkehren möchten. Zurück schalten zum Hauptordner, dazu mit » ^ « die Option » Root « wählen und mit » OK « bestätigen.
- Es kann vorkommen, dass auch eigentlich unterstützte Dateien im USB-Betrieb nicht richtig funktionieren. Dies liegt daran, dass bestimmte Dateien mit nicht standardisierten Komprimierungsverfahren aufgezeichnet wurden, obwohl sie die „richtige“ Dateiendung tragen.
- Wenn eine Videodatei über mehrere Tonspuren (Audiostreams) verfügt, können Sie diese bei laufender Wiedergabe im Vollbildmodus mit » 🔊 « umschalten.
- Beim Abspielen von Musikdateien können Sie im USB-Modus weitere Optionen parallel nutzen. Auf diese Weise können Sie beispielsweise eine Diaschau mit Musik unterma- len.
- Bei Filmen werden lediglich Untertitel im Format .SRT, .SUB, .ASS, .SSA, .SMI unter- stützt. Dabei müssen die Namen der Untertitel- und Filmdatei identisch sein. Andernfalls werden keine Untertitel angezeigt.

Bedienungsanleitungen Audio System / Musikanlage

Auf den folgenden Seiten finden Sie die Bedienungsanleitung des Audio Systems (gilt nicht für die Häuser 27 und 28!).



A Dock-In Station und Bedienung

B Ladestation für Smartphones für kabelloses Laden

C Lautsprecher










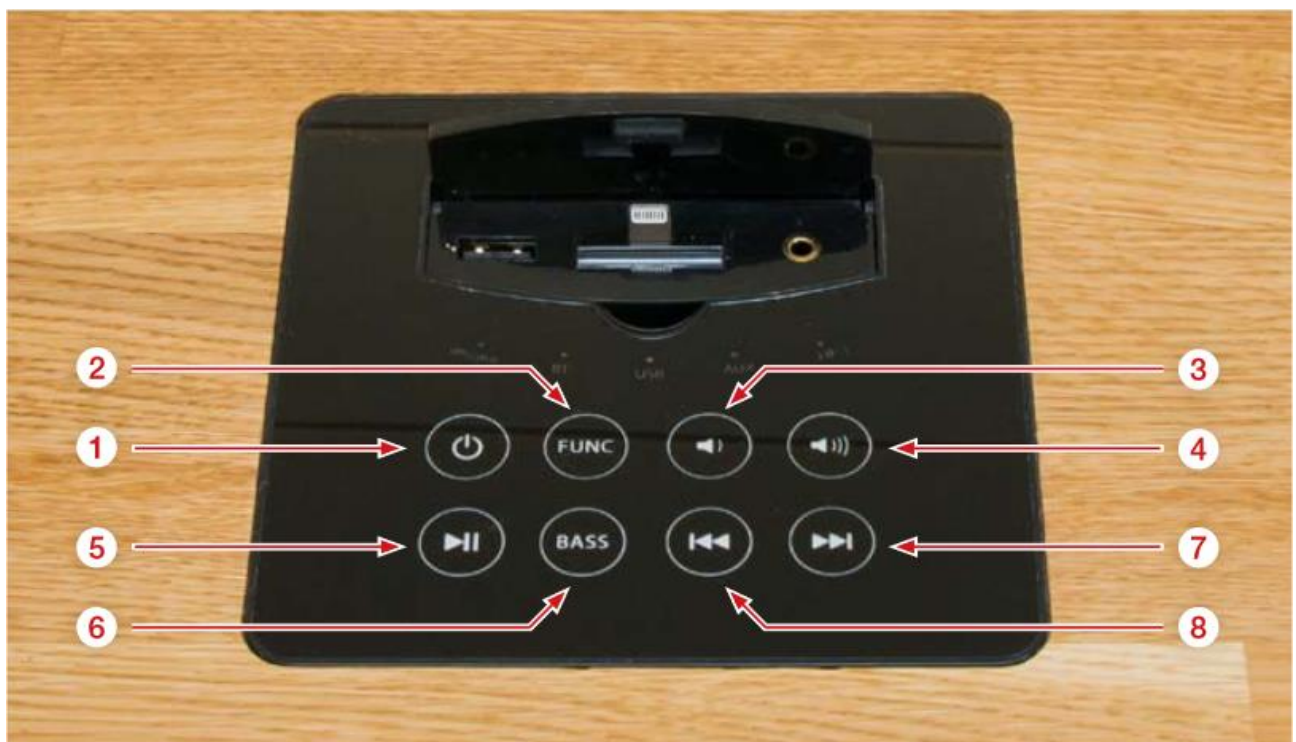
A

B

Geräteübersicht

Sofa Audio Kit

Nr.	Symbol	Funktion
1		Drücken, um die Dockingstation ein- / auszuschalten.
2	FUNC	Drücken, um vom iPhone-Modus zum BT-Modus, USB-Modus oder AUX-Modus zu wechseln.
3		Lautstärke verringern.
4		Lautstärke erhöhen.
5		Musiktitel wiedergeben oder anhalten.
6		Musiktitel stoppen.
7		Berühren, um zum nächsten Titel zu springen oder gedrückt halten, um im aktuellen Titel vor zu spulen.
8		Berühren, um zum vorherigen Titel zurückzugehen / gedrückt halten, um den aktuellen Titel zurück zu spulen.





Bedienungsanleitungen Audio System / Musikanlage

Grundbedienung

Anschluss an das Netzteil

Schließen Sie das Netzteil an den DC-Stromversorgungsanschluss des Geräts und das andere Ende in der standardmäßigen AC-Steckdose an.

1. Das Netzkabel darf nicht mit nassen Händen in der Steckdose eingesteckt oder aus dieser herausgezogen werden.
2. Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose heraus.
3. Ziehen Sie nicht am Kabel, wenn Sie das Netzkabel aus der Steckdose herausnehmen.

iPhone-Modus

Um Musik auf Ihrem iPod/iPhone zu hören, drücken Sie die „FUNK“-Taste auf dem Gerät für den iPhone-Modus und wählen dann in den Quelleoptionen auf Ihrem iPod/iPhone/iPad, die Musik abzuspielen. Das LED-Licht Ihres iPods/iPhones/iPads zeigt an, dass Ihr Gerät verbunden ist.

Hinweis: Wenn Ihr iPod/iPhone/iPad in diesem Modus verbunden ist, wird es automatisch aufgeladen.

Musik mit Bluetooth abspielen

Um Ihre Musikgeräte mit Bluetooth zu verbinden, drücken Sie die Taste „FUNK“ auf dem Gerät für BT-Modus. Dann wählen und KOPPELN Sie die Quellenoptionen mit diesem Gerät. Das BT-LED-Licht zeigt an, dass BT ausgewählt wurde.

Hinweis:

1. Wenn BT gewählt ist, funktioniert dies nur mit einem Gerät und alle anderen Bluetooth-Geräte müssen ausgeschaltet werden. Es gibt kein Kopplungspasswort.





Bedienungsanleitungen Audio System / Musikanlage

2. Sie können die schnelle Kopplungsfunktion verwenden, wenn Ihr Gerät über eine NFC-Funktion verfügt. Schalten Sie die NFC-Funktion auf Ihrem Gerät an und schließen Sie dann den Deckel des Beleuchtungsdockings. Ihr Gerät wird sich automatisch mit unserem Gerät koppeln.
3. Die Freisprechfunktion funktioniert mit diesem Modus ebenfalls. Der Anruf wird mit diesem Gerät von den Lautsprechern übertragen. Bei Bedarf können Sie diese Funktion auf Ihrem Handy ausschalten.
4. Antippen « **⏏** » um den Anruf oder die Bluetooth-Verbindung abzubrechen.

USB-Modus

Um Ihre Musikgeräte mit USB zu verwenden, drücken Sie die Taste „FUNK“ auf dem Gerät für USB-Modus und wählen dann die Quellenoptionen zu diesem Gerät. Das USB-LED-Licht zeigt an, dass die USB-Funktion ausgewählt wurde. Sie können Ihr Handy im USB-Modus mit dem USB-Kabel aufladen.

Der USB-Stecker kann die Musik in Ihrem USB-Speichergerät oder intelligenten Gerät abspielen.

AUX-Modus

Um Ihre Musikgeräte mit AUX zu verwenden, drücken Sie die Taste „FUNK“ auf dem Gerät für AUX-Modus und wählen dann die Quellenoptionen zu diesem Gerät. Das AUX-LED-Licht zeigt an, dass AUX ausgewählt wurde.

Hinweis: Wenn AUX ausgewählt ist, werden MP3/MP4, CD/DVD-Player, Notebook und PC unterstützt.

Eingehende Anrufe

Beim Abspielen von Musik auf Ihrem iPhone mit dem Audio Kit wird das Gerät automatisch bei eingehenden Anrufen wechseln. Das Gerät wird automatisch aufhören Musik abzuspielen und wechselt zum Klingelton.



Bedienungsanleitungen Audio System / Musikanlage

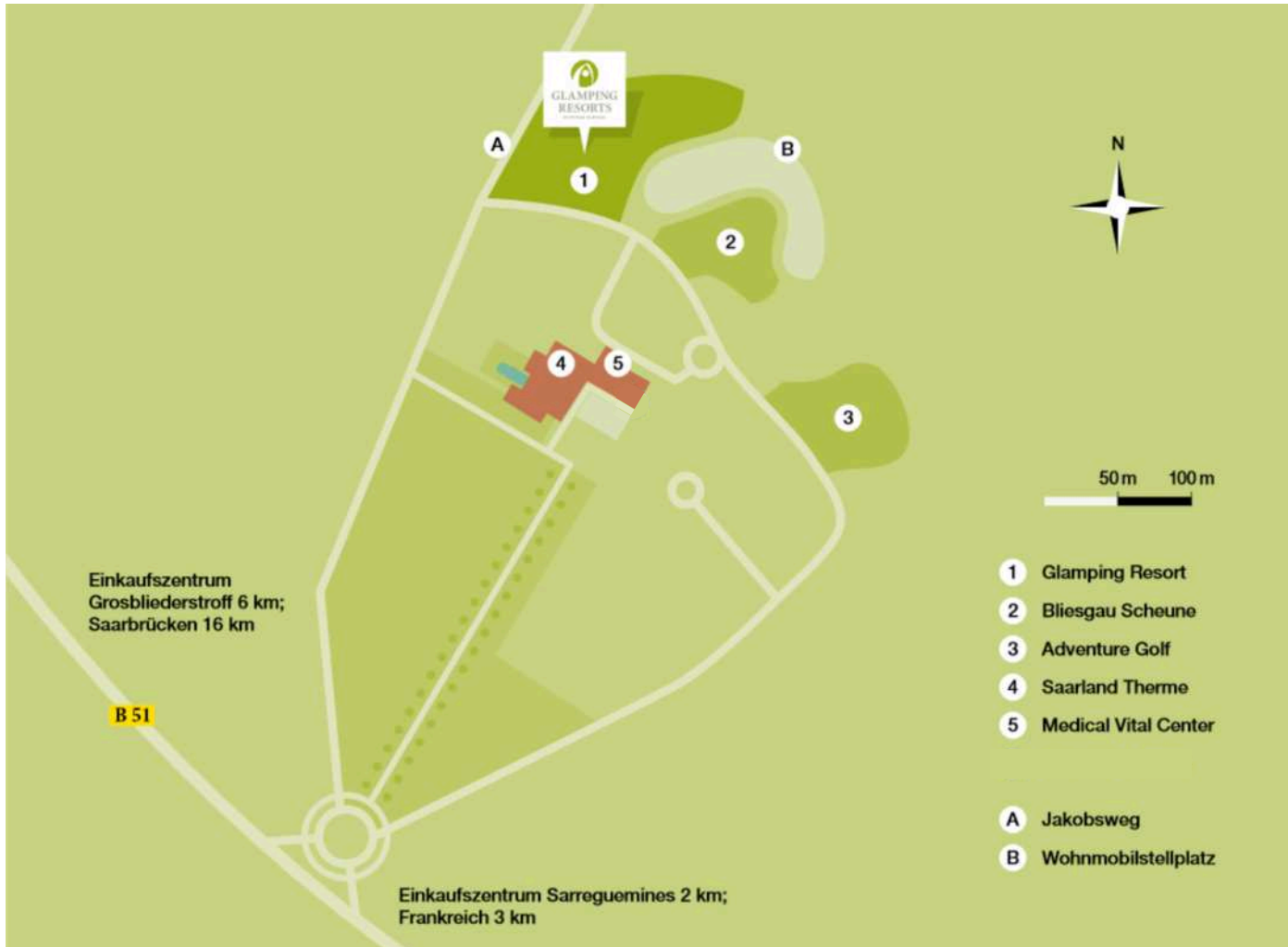
Vorsichtsmaßnahmen

- Übermäßiger Schalldruck von Ohrhörern und Kopfhörern kann zu Gehörschäden führen.
- Wenn ein Gerätestecker als Trennvorrichtung verwendet wird, muss die Trennvorrichtung frei zugänglich bleiben.
- Kinder unter 13 Jahren sollten dieses Gerät nur unter Aufsicht von Erwachsenen bedienen.
- Ausschließlich für den Innenbereich. Nicht direkter Sonneneinstrahlung, Feuchtigkeit oder extremen Temperaturen aussetzen.
- Wenn der Deckel nass wird, Verbindung sofort trennen und erst einsetzen, wenn das Gerät vollständig trocken ist.
- Um Verletzungen oder Stromschlag zu vermeiden, niemals versuchen, den Deckel oder irgendwelche Komponenten zu entfernen.



Bedienungsanleitungen Audio System / Musikanlage

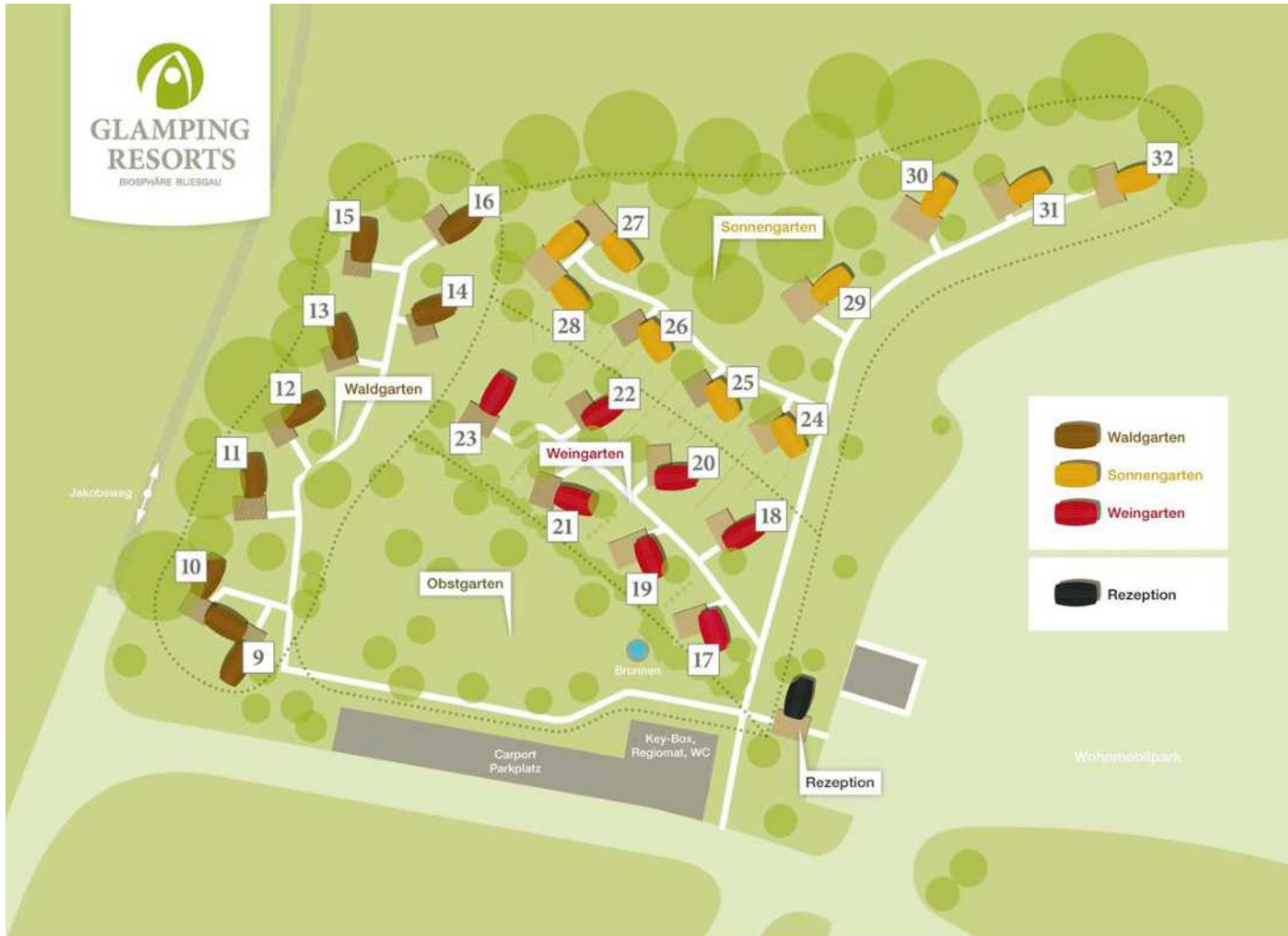
Problem	Mögliche Ursache und Behebung oder Wartung
Beim iPhone-/iPod-/iPad-Modus kann das iPhone/iPod/iPad Musik nicht automatisch abspielen.	Das iPhone/iPod/iPad hat nicht genügend Strom. Bitte laden Sie es für ein paar Minuten auf.
Kein Ton	Der Lautstärke-Schalter ist auf Minimum. Das Gerät ist nicht auf die richtige Funktion eingestellt oder die Lautsprecherkabel sind nicht gut an das Hauptgerät angeschlossen. Wenn die Lautsprecher fehlerhaft sind, ersetzen Sie diese bitte.
Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Der Netzadapter wurde in eine defekte Steckdose eingesteckt oder nicht richtig in die Stromversorgungsbuchse auf der Rückseite des Geräts eingesteckt. Wenn das Gerät immer noch nicht funktioniert, suchen Sie bitte die Garantieinformationen und wenden Sie sich für Ersatz an den Vertreiber.
Das Gerät reagiert nicht.	Bitte vom Strom trennen und erneut versuchen. Ihr intelligentes Gerät konnte sich möglicherweise nicht richtig verbinden.
Ich habe eine Warnmeldung erhalten.	Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr iPhone/iPod/iPad ein Original ist. Stellen Sie außerdem bitte sicher, dass das iPhone/iPod/iPad richtig eingesteckt ist und versuchen Sie es erneut.
Bluetooth kann sich nicht verbinden.	Bitte schließen Sie alle anderen verbundenen Geräte und versuchen Sie es erneut. Bitte warten Sie noch ein paar Sekunden oder starten Sie das Gerät neu. Versuchen Sie nicht, das Gerät hinter einer Wand oder in einer Ecke anzukoppeln. Bitte beschränken Sie den Arbeitsraum auf 8 Meter ein. Koppeln Sie das genannte Gerät mit 39X.
USB-Modus funktioniert nicht.	Bitte stellen Sie sicher, dass das Musikformat MP3 oder WMA ist. Einige Musikformate können nicht abgespielt werden.
AUX-Modus funktioniert nicht.	Bitte stellen Sie sicher, dass die Musikquelle in einem guten Zustand ist. Bitte überprüfen Sie, ob das Audiokabel in einem guten Zustand und richtig eingesteckt ist.



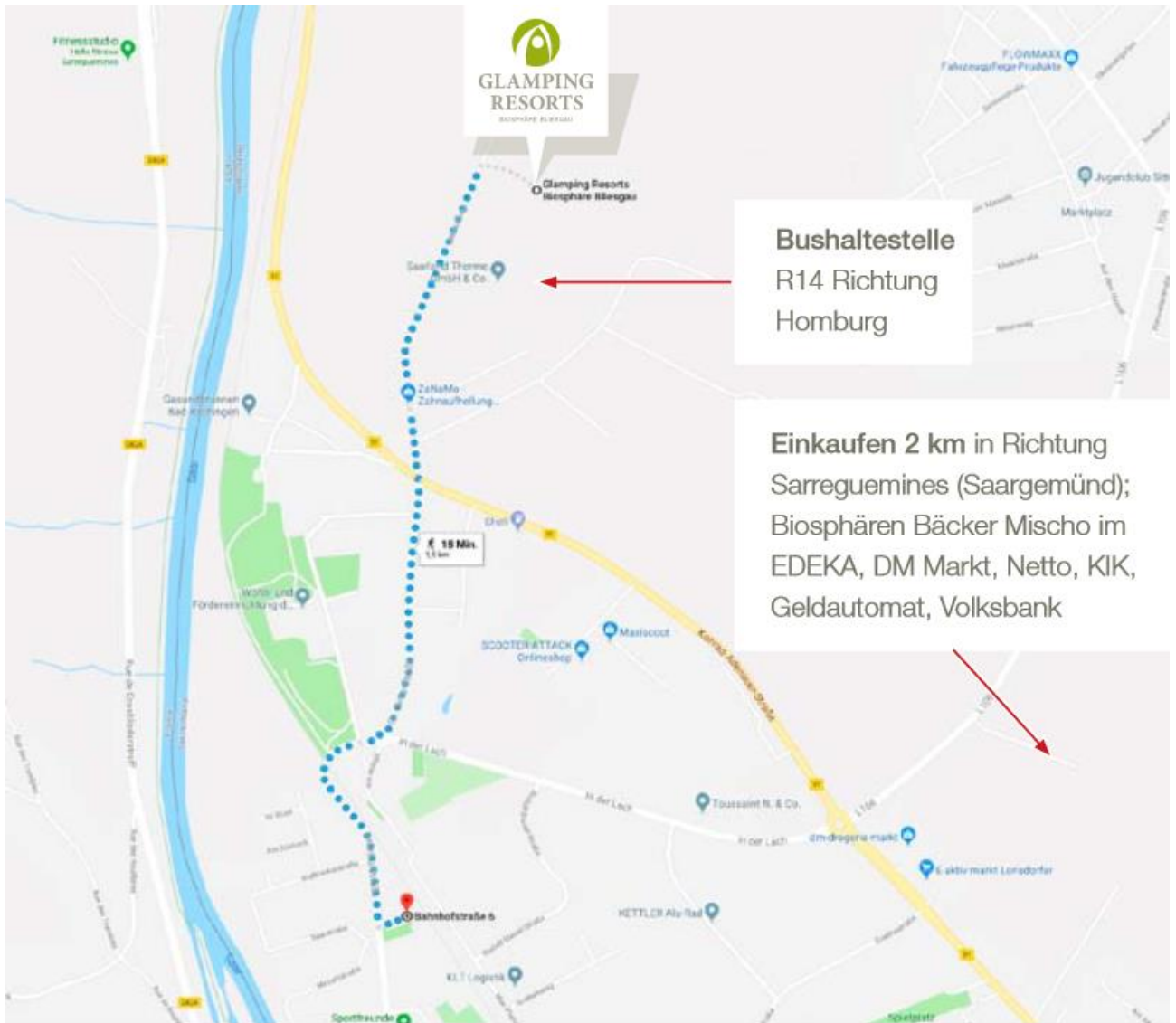
Einkaufszentren:

- **Sarreguemines (Saargemünd) 2 km:** Unser Biosphären Bäcker MISCHO im EDEKA, DM Drogerie Markt, Netto
- **Kleinblittersdorf (Richtung Saarbrücken) 5 km:** Bäcker im REWE, Rossmann, Aldi Süd, Lidl und Geldautomaten der Sparkasse und der Vereinigten Volksbanken
- **Großbliederstroff (Frankreich) 6 km:** Record (sensationelle Theke mit Käse und Paté), Lidl France und Netto
- **Restaurants: Siehe FAQs**

Karten und Lagepläne Resort Plan – Glamping Resort



Fußweg zum Bahnhof Hanweiler ca. 1,5 km



Bahnhof Hanweiler

ZUM FAHRPLAN der R14

Info & Region Bliesgau



Dort wo das Saarland am schönsten ist, liegt unser Glamping Resort. In einer der schönsten Regionen Deutschlands – der UNESCO Biosphäre Bliesgau – Urlaub machen zu dürfen, ist ein besonderes Vergnügen. Deutschlands beste Wanderwege und gut ausgebaute Radwanderwege führen durch eine besondere kulinarische Region im Dreiländereck.

Eingebunden in das Saarland Thermen Resort gibt es hier viel zu erleben.

Entdecken Sie die Region und Umgebung der Biosphäre. Sie werden begeistert sein! Ob beim Wandern auf Premiumwanderwegen oder Radfahren sowie beim Besuch einer der vielen kulturellen Highlights. Seien Sie gespannt!

Das UNESCO Biosphärenreservat ist eine Modellregion von Weltrang. Die sanft hügelige Landschaft und die weiten Blickachsen begeistern viele Besucher bei Wanderungen im Bliesgau. Die Region ist geprägt durch weite Streuobstwiesen, Buchenwälder, artenreiche Trockenrasen und die beeindruckende Auenlandschaft. Besuchen Sie uns und lernen Sie den Bliesgau und seine sympathischen Menschen kennen.

Wandern im Bliesgau



In der gesamten Region der Biosphäre können Sie ausgezeichnet wandern. Viele Premium- und Themenwanderwege lassen keine Wünsche offen und bieten für jeden eine passende Tour. In Kleinblittersdorf-Sitterswald startet der 16,3 Kilometer lange Premiumwanderweg „Blies-Grenz-Weg“. Streuobstwiesen, der Charme des typisch französischen Bauerndorfs Blies-Guersviller und Aussichten bis zu den Kämmen der Vogesen charakterisieren den Blies-Grenz-Weg, der bei deutschen und französischen Wanderern gleichermaßen beliebt ist.

Weitere Infos und Touren finden Sie auf den Homepages unserer Partner, der [Tourismus Zentrale Saarland GmbH](#) sowie bei der [Saarpfalz-Touristik](#) und [Outdooractive](#)

Für Wanderer und Radfahrer gibt es im Saarland einen nützlichen digitalen Begleiter, die kostenlose [Saarland Touren App](#). Laden Sie die Saarland Touren App und entdecken Sie die schönsten Wanderwege Deutschlands. Per GPS wissen sie immer, wo sie sind und wo sie hinmüssen! Fantastisch!

Die Saarland Touren App steht für Sie im Apple App Store und im Google Play Store kostenlos zum Download bereit. Eine Notruf-Funktion übermittelt im Notfall während eines Anrufes direkt die Standortangaben.

Radfahren im Bliesgau



Die gesamte Region Saarbrücken ist mit einem dichten Netz von Freizeitradwegen überzogen. Viele dieser Radwege, wie der Saar-Radweg oder der Saar-Nahe-Oster-Radweg, sind Fernradwege, die weiter ins Saarland oder bis ins benachbarte Lothringen reichen.

Wir sind an den Saar-Radweg und die deutsch-französischen Velo visavis-Routen angebunden, die interessante Ausflugsziele miteinander verknüpfen und abseits des Verkehrs in die schönsten Naturräume der Region führen: die Biosphäre Bliesgau, der Urwald vor den Toren der Stadt sowie der Warndt-Wald.

Weitere Infos und Radtouren finden Sie auf der Homepage unserer Partner, der [Tourismus Zentrale Saarland GmbH](#), sowie [Tourismus Sarreguemines–Radtouren](#) (deutsch), oder [Tourismus Sarreguemines–Radtouren](#) (französisch).

Die spannendste Region Europas



Hier gibt es viel zu entdecken:

Römische und Keltische Kulturstädten.

Die besten Weißweine der Welt.

Hohe kulinarische Dichte – im Umkreis von 1 h erreicht man 3 x 3-Sterne Restaurants, 6 x 1-Sterne Restaurants und viele unterschiedliche Gastronomiebetriebe.

Tagesausflüge

- Paris – 1 h 45 min mit dem ICE oder TGV nach Paris (Zielbahnhof „Gare de L’Est“)
- Luxemburg – 1h 30 min mit dem PKW

Frankreich – in direkter Nachbarschaft



Französische Städte / Dörfer in der Umgebung

Metz, 75 km / 50 min

Sarreguemines (Saargemünd), 2,8 km / 7 min

Puttelange-aux-Lacs, Badesee, 21 km / 22 min

Neufgrange, Wassersportsee Saint Vit: Wasserski, Wakeboard, Tretboot, 15 km / 19 min

Restaurants

La Bonne Auberge, ein Michelin Stern, Entfernung 20 km / 20 min

Auberge Saint Walfrid, ein Michelin Stern, klassische franz. Küche, Entfernung 4,3 km / 8 min

Brasserie du Casino Saargemünd, klassisches Ambiente direkt an der Saar, Entfernung 2,8 km / 7 min

La Table de Boucher, modernes Restaurant, Spezialität: Fleischgerichte, Entfernung 8,5 km / 9 min

Restaurant Auberge du Cygne, preiswerte klassische Menus, Entfernung 6,5 km / 8 min

Shopping

Record Grosbliederstroff: die größte Käsetheke, die frischesten Fische direkt aus den Hallen von Paris. Entfernung 7 km / 12 min

Centre Commercial B'EST: 100 Geschäfte und Restaurants, 1 Ha Parkanlage, 5500 m² Indoor-Freizeitbereich und 18 Ha Grünflächen laden zu einem tollen Tagesausflug ein, Entfernung 32 km / 32 min

Museen

Keramikmuseum Saargemünd „Fayencerie“
Saargemünd

Bliesmühle mit Keramikgarten und Teestube,
Saargemünd

Centre Pompidou-Metz, 75 km / 50 min

Alle Infos zu Ausflugsideen und Veranstaltungen im Saargemünder Raum auf der Homepage unseres Partners **Sarreguemines Tourismus**.